

# KNJIGA PROROKA AMOSA

## GLAVA 1

**R**e-i Amosa koji be{e izme|u pastira iz Tekuje, {to vide za Izrailja za vremena Ozije cara Judinog i za vremena Jerovoama sina Joasovog cara Izrailjevog, dve godine pre trusa.

*1:2* Re-e dakle: Gospod }e riknuti sa Siona, i iz Jerusalima }e pustiti glas svoj, i tu`i}e stanovi pastirski i posu{i}e se vrh Karmilu.

*1:3* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Damask, ne}u mu oprostiti, jer vrho{e Galad gvozdenom branom.

*1:4* Nego }u pustiti oganj u dom Azailov, te }e pro`dreti dvorove Ven-Adadove.

*1:5* I polomi}u prevornice Damasku, i istrebi}u stanovnike iz polja Avena, i onog koji dr`i palicu iz doma Edenovog, i oti}i }e u ropstvo narod sirski u Kir, veli Gospod.

*1:6* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Gaza, ne}u joj oprostiti, jer ih zarobi{e sasvim i predado{e Edomcima.

*1:7* Nego }u pustiti oganj u zidove Gazi, te }e joj pro`dreti dvorove.

*1:8* I istrebi}u stanovnike iz Azota i onog koji dr`i palicu iz Askalona, i okrenu}u ruku svoju na Akaron, i izginu}e ostatak filistejski, veli Gospod Gospod.

*1:9* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Tir, ne}u mu oprostiti, jer sasvim dado{e u ropstvo Edomcima i ne se}a{e se bratske vere.

*1:10* Nego }u pustiti oganj u zidove Tiru, te }e pro`dreti dvorove njegove.

*1:11* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Edom, ne}u mu oprostiti, jer goni brata svog ma~em potrv{i u sebi sve `aljenje, i gnev njegov razdire jednako, i srdnju svoju dr`i uvek.

*1:12* Nego }u pustiti oganj u Teman, i pro`dre}e dvore u Vosori.

*1:13* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini{e sinovi Amonovi, ne}u im oprostiti, jer para{e trudne `ene u Galadu da ra{ire me|u svoju.

*1:14* Nego }u zapaliti oganj u zidovima Ravi, te }e joj pro`dreti dvorove s vikom u dan boja i s burrom u dan vihora.

*1:15* I car }e njihov oti}i u ropstvo, on i knezovi njegovi s njim, veli Gospod.

## GLAVA 2

**O**vako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Moav, ne}u mu oprostiti, jer sa`e`e kosti cara edomskog u kre~.

*2:2* Nego }u pustiti oganj na Moava, te }e pro`dreti dvorove u Kariotu, i Moav }e poginuti s vrevom, s vikom i s glasom trubnim.

*2:3* I istrebi}u sudiju iz njega i sve knezove njegove pobi}u s njim, veli Gospod.

*2:4* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Juda, ne}u mu oprostiti, jer prezre{e zakon Gospodnji i uredaba Njegovih ne dr`a{e, i prevari{e se la`ima svojim, za kojima hodi{e oci njihovi.

*2:5* Nego }u pustiti oganj u Judu, te }e pro`dreti dvore jerusalimske.

*2:6* Ovako veli Gospod: Za tri zla i za ~etiri {to u~ini Izrailj, ne}u mu oprostiti, jer prodava{e pravednika za novce i ubogog za jedne opanke.

2:7 ^eznu za prahom zemaljskim na glavi siromasima, i prevra}aju put smernima; i sin i otac odlaze k jednoj devojci da skvrne sveto ime moje.

2:8 I na haljinama u zalogu uzetim le`e kod svakog oltara, i vino oglobljenih piju u ku}i bogova svojih.

2:9 A ja istrebih ispred njih Amoreje, koji behu visoki kao kedri i jaki kao hrastovi, i potrnh rod njihov ozgo i `ile njihove ozdo.

2:10 I ja vas izvedoh iz zemlje misirske, i vodih vas po pustinji ~etrdeset godina da biste nasledili zemlju amorejsku.

2:11 I podizah izme|u sinova va{ih proroke i izme|u mladi}a va{ih nazireje. Nije li tako? Sinovi Izrailjevi, govori Gospod.

2:12 A vi pojiste nazireje vinom, i prorocima zabranjivaste govore}i: Ne prorokujte.

2:13 Evo, ja }u vas pritisnuti na mestu va{em kao {to se pritiskaju kola puna snoplja.

2:14 I ne}e biti bega brzome, i jaki ne}e utvrditi kreposti svoje, i hrabri ne}e spasti du{u svoje.

2:15 I strelac ne}e se odr`ati, i laki na nogu ne}e se izbaviti, niti }e konjanik spasti du{e svoje.

2:16 Nego }e najhrabriji me|u junacima go pobe}i u onaj dan, govori Gospod.

### GLAVA 3

^ ujte re~ koju govori Gospod za vas, sinovi Izrailjevi, za sve pleme koje sam izveo iz zemlje misirske, govore}i:

3:2 Samo vas poznah izme|u svih plemena zemaljskih, zato }u vas pohoditi za sva bezakonja va{a.

3:3 Ho}e li dvojica i}i zajedno, ako se ne sastanu?

3:4 Ho}e li riknuti lav u {umi, ako nema lova? Ho}e li lavi} pustiti glas svoj iz pe}ine svoje, ako ne uhvati {ta?

3:5 Ho}e li ptica pasti u mre`u na zemlju, ako nema zamke? Ho}e li se dignuti mre`a sa zemlje, ako se ni{ta ne uhvati?

3:6 Ho}e li truba trubiti po gradu, a narod da ne dotr~i upla{en? Ho}e li biti nesre}a u gradu, a Gospod da je ne u~ini?

3:7 Jer Gospod Gospod ne ~ini ni{ta ne otkriv{i tajne svoje slugama svojim prorocima.

3:8 Kad lav rikne, ko se ne}e bojati? Kad Gospod re~e, ko ne}e prorokovati?

3:9 Oglasite po dvorovima azotskim i po dvorovima u zemlji misirskoj, i recite: Skupite se na gore samarijske i vidite velike neredu u njoj, i nasilje u njoj.

3:10 Ne znaju ~initi pravo, govori Gospod, sabiraju blago nasiljem i grabe`om u dvorima svojim.

3:11 Zato ovako veli Gospod Gospod: Neprijatelj je oko zemlje i obori}e ti silu tvoju, i opleni}e se dvorovi tvoji.

3:12 Ovako veli Gospod: Kao kad pastir istrgne iz usta lavu dve noge ili kraj od uha, tako }e se istrgnuti sinovi Izrailjevi koji sede u Samariji na uglu od odra i nakraj postelje.

3:13 ^ujte i zasvedo~ite u domu Jakovljevom, govori Gospod Gospod Bog nad vojskama.

3:14 Kad pohodim Izrailja za grehe njegove, tada }u pohoditi i oltare vetiljske, i odbi}e se rogovi oltaru i pa}e na zemlju.

3:15 I udari}u ku}u zimnu i letnju ku}u, i propa}e ku}e od slonove kosti, i nesta}e velikih ku}a, govori Gospod.

### GLAVA 4

^ ujte ovu re~, krave vasanske, koje ste u gori samarijskoj, koje krivo ~inite ubogima i satirete siromahe, koje govorite gospodarima svojim: Donesite da pijemo.

4:2 Zakle se Gospod Gospod sveto}u svojom da }e vam evo do}i dani, te }e vas izvla~iti kukama, i ostatak va{udicama ribarskim.

4:3 I kroz prolome }ete iza}i, svaka na prema se, i pobaca}ete {ta bude u dvorovima, govori Gospod.

4:4 Idite u Vetilj, i ~inite bezakonje, u Galgalu mno`ite bezakonje svoje, i prinosite svako jutro `rtve svoje, tre}e godine desetke svoje;

4:5 I palite `rtvu zahvalnu od hleba kiselog, i oglasite `rtve dragovoljne i razglasite, jer vam je tako milo, sinovi Izrailjevi, govori Gospod Gospod.

4:6 I zato vam ja dadoh da su vam ~isti zubi po svim gradovima va{im i da nema hleba nigde po svim mestima va{im; ali se ne obratiste k meni, govori Gospod.

4:7 A ja vam ustegoh da`d, kad jo{ tri meseca behu do `etve, i pustih da`d na jedan grad, a na drugi grad ne pustih da`da, jedan se kraj nakvasi, a drugi kraj, na koji ne da`de, posu{i se.

4:8 Tako dva i tri grada i|ahu u jedan grad da piju vode, i ne mogahu se napiti; ipak se ne obratiste k meni, govori Gospod.

4:9 Bih vas su{om i medljikom; gusenice izjedo{e obilje u vrtovima va{im i u vinogradima va{im i na smokvama va{im i na maslinama va{im; ipak se ne obratiste k meni, govori Gospod.

4:10 Poslah u vas pomor kao u Misir, pobih ma~em mladi)e va{e i odvedoh konje va{e, i u~inih te se podiza{e smrad iz logora va{eg i u nozdrve va{e; ipak se ne obratiste k meni, govori Gospod.

4:11 Zatirah vas kao {to Gospod zatre Sodom i Gomor, i beste kao glavnja istrgnuta iz ognja; ipak se ne obratiste k meni, govori Gospod.

4:12 Zato }u ti tako u~initi, Izrailju; i {to }u ti tako u~initi, pripravi se, Izrailju, da sretne{ Boga svog.

4:13 Jer eto Onog koji je sazio gore i koji je stvorio vetar i javlja ~oveku {ta misli, ~ini od zore tamu, i hodi po visinama zemaljskim; ime Mu je Gospod Bog nad vojskama.

## GLAVA 5

^ ujte ovu re~, naricanje koje podi`em za vama, dome Izrailjev.

5:2 Pade, ne}e vi{e ustati devojka Izrailjeva; ba~ena je na zemlju svoju, nema nikoga da je podigne.

5:3 Jer ovako veli Gospod Gospod: U gradu iz kog je izlazila hiljada osta}e stotina, a iz kog je

izlazila stotina u njemu }e ostati deset domu Izrailjevom.

5:4 Jer ovako veli Gospod domu Izrailjevom: Tra`ite me, i bi}ete `ivi.

5:5 A ne tra`ite Vetilja, i ne idite u Galgal, i ne prolazite u Virsaveju, jer }e Galgal oti}i u ropstvo, a Vetilj }e se obratiti u ni{ta.

5:6 Tra`ite Gospoda i bi}ete `ivi, da ne obuzme dom Josifov kao oganj i spali i ne bude nikoga da gasi Vetilj.

5:7 Koji obra}ate sud u pelen, i pravdu na zemlji obarate.

5:8 Onog tra`ite koji je stvorio zvezde, kola i {tape, i koji pretvara sen smrtni u jutro, a dan u tamnu no}, koji doziva vode morske i proliva ih po zemlji; ime Mu je Gospod.

5:9 Koji podi`e pogibao na jakoga, te pogibao do|e na grad.

5:10 Mrze na onog koji kara na vratima, i gade se na onog koji govori pravo.

5:11 Zato {to gazite siromaha i uzimate od njega `ito u danak, sagradiste ku}e od tesanog kamena, ali ne}ete sedeti u njima; nasadiste lepe vinograde, ali ne}ete piti vina iz njih.

5:12 Jer znam bezakonja va{a, kojih je mnogo, i grehe va{e, koji su veliki, koji mu~ite pravednika, primate poklone i izvr}ete pravdu ubogima na vratima.

5:13 Zato }e pravedni }utati u ovo vreme, jer je zlo vreme.

5:14 Tra`ite dobro a ne zlo, da biste bili `ivi; i tako }e Gospod Bog nad vojskama biti s vama, kako rekoste.

5:15 Mrzite na zlo i ljubite dobro, i postavite na vratima sud, ne bi li se Gospod Bog nad vojskama smilovao na ostatak Josifov.

5:16 Zato ovako veli Gospod Bog nad vojskama, Gospod: Bi}e tu`njava po svim ulicama, i po svim putevima govori}e: Jaoh! Jaoh! I zva}e ratare na `alost i na tu`njavu one koji umeju naricati.

5:17 I po svim }e vinogradima biti tu`njava, jer }u pro}i posred tebe, govori Gospod.

5:18 Teško onima koji `ele dan Gospodnji! [ta }e vam dan Gospodnji? Tada je mrak a ne videlo.

5:19 Kao da bi ko be`ao od lava pa bi ga sreo medved; ili kao da bi ko do{ao u ku}u i naslonio se rukom na zid, pa bi ga zmija ujela.

5:20 Nije li dan Gospodnji mrak, a ne videlo? I tama, bez svetlosti?

5:21 Mrzim na va{e praznike, odbacio sam ih, i ne}u da miri{em svetkovina va{ih.

5:22 Ako mi prinesete `rtve paljenice i prinose svoje, ne}u ih primiti, i ne}u pogledati na zahvalne `rtve od ugojene stoke va{e.

5:23 Ukloni od mene buku pesama svojih, i sviranja psaltira tvojih, ne}u da ~ujem.

5:24 Nego sud neka te~e kao voda i pravda kao silan potok.

5:25 Jeste li meni prinosili `rtve i dare u pustinji ~etrdeset godina, dome Izrailjev?

5:26 Nego ste nosili {ator Moloha svog, i Hijuna, likove svoje, zvezdu boga svog, koje sami sebi na~iniste.

5:27 Zato }u vas preseliti iza Damaska, govori Gospod, kome je ime Bog nad vojskama.

## GLAVA 6

**T**eško bezbri`nima u Sionu i onima koji su bez straha u gori samarijskoj, koji su na glasu izme|u poglavica narodima, ka kojima dolazi dom Izrailjev.

6:2 Pro|ite u Halnu i vidite, i odande idite u veliki Emat, posle si|ite u Gat filistejski; je li koje carstvo bolje od ovih? Jesu li im me|e prostranije od va{ih me|a?

6:3 Teško vama koji mislite da je daleko zli dan, a primi~ete stolicu na kojoj je nasilje;

6:4 Koji le`ete na odrima od slonove kosti i pru`ate se na posteljama svojim, i jedete jaganjce iz stada i teoce ugojene;

6:5 Koji pevate uza psaltire, i izmi{limate sprave muzi~ke kao David;

6:6 Koji pijete vino velikim ~ama, i ma`ete se skupocenim mirisima, a ne marite za polom Josifov.

6:7 Zato }e sada oti}i u ropstvo me|u prvima koji }e oti}i u ropstvo, i presta}e radost onih koji se goste.

6:8 Zakle se Gospod Gospod sobom, govori Gospod Bog nad vojskama; ja se gadim na ponos Jakovljevi i mrzim na dvorove njegove; zato }u predati grad i sve {to je u njemu.

6:9 I ako deset ljudi ostane u jednoj ku}i, umre}e.

6:10 I kad uzme koga stric mu ili koji }e ga spaliti da iznese kosti njegove iz ku}e, re}i }e onome koji bude u kutu u ku}i: Ima li jo{te ko kod tebe? A on }e re}i: Nema nikoga. A on }e re}i: ] uti; jer ne pominja{e ime Gospodnje.

6:11 Jer evo, Gospod zapoveda i udari}e dom veliki da se razvali i mali dom da popuca.

6:12 Tr~e li konji po steni i ore li se volovima? Jer vi pretvoriste sud u `u~, i plod od pravde u pelen.

6:13 Vi se radujete onome {to nije ni{ta, i govorite: Nismo li svojom snagom dobili rogove?

6:14 Jer, gle, ja }u podignuti na vas dome Izrailjev, govori Gospod Bog nad vojskama, narod, koji }e vas pritesniti od ulaska u Emat do potoka u pustinji.

## GLAVA 7

**O**vo mi pokaza Gospod Gospod: Gle, sazda va{e skakavce, kad po~inja{e nicati otava, i gle, be{e otava po carevoj kosidbi.

7:2 A kad pojedoe travu zemaljsku, tada reko: Gospode, Gospode, smiluj se; kako }e se podignuti Jakov? Jer je mali.

7:3 Gospod se raskaja zato: Ne}e biti, re~e Gospod.

7:4 Tada mi pokaza Gospod Gospod, i gle, Gospod Gospod povika da }e suditi ognjem; i oganj pro`dre veliku bezdanu i pro`dre deo zemlje.

7:5 A ja reko: Gospode, Gospode, prestani; kako }e se podignuti Jakov? Jer je mali.

7:6 Gospod se raskaja zato: Ni to ne}e biti, re~e Gospod Gospod.

7:7 Tada mi pokaza, i gle, Gospod staja{e na zidu sazidanom po merilima, i u ruci Mu behu merila.

7:8 I re~e mi Gospod: [ ta vidi{, Amose? I reko: Merila. A Gospod mi re~e: Evo, je }u metnuti merila posred naroda svog Izrailja, ne}u ga vi}e prolaziti.

7:9 Jer }e se razoriti visine Isakove, i svetinje }e Izrailjeve opusteti, i usta}u na dom Jerovoamov s ma~em.

7:10 Tada Amasija sve{tenik vetiljski posla k Jerovoamu caru Izrailjevom i poru~i mu: Amos di`e bunu na te usred doma Izrailjevog, zemlja ne mo`e podneti svih re~i njegovih.

7:11 Jer ovako govori Amos: Jerovoam }e poginuti od ma~a, a Izrailj }e se odvesti iz zemlje svoje u ropstvo.

7:12 Potom re~e Amasija Amosu: Video~e, idi, be`i u zemlju Judinu, i onde jedi hleb i onde prorokuj;

7:13 A u Vetilju vi}e ne prorokuj, jer je svetinja careva i dom je carski.

7:14 A Amos odgovori i re~e Amasiji: Ne beh prorok ni proro~ki sin, nego beh govedar i brah du-dove;

7:15 A Gospod me uze od stada i re~e mi Gospod: Idi, prorokuj narodu mom Izrailju.

7:16 Sada dakle ~uj re~ Gospodnju. Ti ka`e{: Ne prorokuj u Izrailju, i ne kropi po domu Isakovom.

7:17 Zato ovako veli Gospod: @ena }e ti se kurvati u gradu, i sinovi }e tvoji i k}eri tvoje pasti od ma~a, i zemlja }e se tvoja razdeliti u`em, i ti }e{ umreti u ne~istoj zemlji, a Izrailj }e se odvesti iz svoje zemlje u ropstvo.

## GLAVA 8

**O**vo mi pokaza Gospod: Gle, kotarica letnjeg vo}a.

8:2 I re~e: [ ta vidi{, Amose? A ja reko: Kotaricu letnjeg vo}a. A Gospod mi re~e: Do|e kraj narodu mom Izrailju, ne}u ga vi}e prolaziti.

8:3 I pesme }e crkvene biti ridanje u onaj dan, govori Gospod; bi}e mno{tvo mrtvih telesa, koja }e se svuda pobacati }ute}i.

8:4 ^ujte ovo, koji pro`direte uboge i satirete siromahe u zemlji,

8:5 Govore}i: Kad }e pro}i mladina da prodajemo `ito? I subota da otvorimo p{enicu? Umanjuju}i efu i pove}avaju}i sikal i varaju}i la`nim merilima;

8:6 Da kupujemo siromahe za novce i ubogog za jedne opanke, i da prodajemo o~inke od p{enice.

8:7 Zakle se Gospod slavom Jakovljevom: Ne}u nikada zaboraviti nijedno delo njihovo.

8:8 Ne}e li se zemlja potresti od toga, i protu`iti svaki koji `ivi na njoj? I ne}e li se sva razliti kao reka? I ne}e li se odneti i potopiti kao od reke misirske?

8:9 I u onaj dan, govori Gospod Gospod, u~ini}u da sunce za|e u podne, i pomra~i}u zemlju za belog dana.

8:10 I pretvori}u praznike va{e u `alost i sve pesme va{e u pla~, i metnu}u kostret oko svih bedara, i u~ini}u da svaka glava o}elavi i da bude `alost kao za jedincem, i kraj }e joj biti kao gorak dan.

8:11 Gle, idu dani, govori Gospod Gospod, kad }u pustiti glad na zemlju, ne glad hleba ni `e|vode, nego slu{anja re~i Gospodnjih.

8:12 I potuca}e se od mora do mora, i od severa do istoka tr~a}e tra`e}i re~ Gospodnju, i ne}e je na}i.

8:13 U to }e vreme obamirati lepe devojke i mladi}i od `e|i,

8:14 Koji se kunu krivicom samarijskom i govore: Tako da je `iv Bog tvoj, Dane, i tako da je `iv put u Virsaveju. I pa}e, i ne}e vi}e ustati.

## GLAVA 9

**V**ideh Gospoda, a On staja{e na oltaru, i re~e: Udari u gornji prag od vrata da se zatresu do-

vratnici, i rascepi ih sve od vrha njihova; a {ta ostane iza njih pobi}u ma~em; ne}e ute}i izme|u njih nijedan, niti }e se koji spasti.

9:2 Da se zakopaju u najdonji kraj zemlje, odande }e ih uzeti ruka moja; i da iza|u na nebo, odande }u ih skinuti;

9:3 I da se sakriju na vrh Karmila, na}i }u ih i uze}u ih odande; i da se sakriju ispred mojih o~iju na dno morsko, onde }u zapovedati zmiji da ih ujede;

9:4 Da odu u ropstvo pred neprijateljima svojim, i onde }u zapovedati ma~u da ih pobije, i obrati}u o~i svoje njima na zlo a ne na dobro.

9:5 Jer Gospod Gospod nad vojskama kad se doznakne zemlje, ona se rastapa i tu`e svi koji `ive na njoj, i razliva se sva kao reka i potapa se kao od reke misirske.

9:6 On je sagradio sebi kleti na nebu i svod svoj osnovao na zemlji; zove vode morske i izliva ih po zemlji; ime Mu je Gospod.

9:7 Niste li mi, sinovi Izrailjevi, kao sinovi etio-pski? Govori Gospod; ne izvedoh li Izrailja iz zemlje misirske, a Filisteje iz Kaftora i Sirce iz Kira?

9:8 Gle, o~i su Gospodnje upravljene na ovo gre{no carstvo da ga zatrem sa zemlje; ali ne}u sasvim zatrti doma Jakovljevog, govori Gospod.

9:9 Jer, evo, ja }u zapovediti i razmeta}u me|u svim narodima dom Izrailjev kao {to se razme}e `ito u re{etu da ni zrno ne padne na zemlju.

9:10 Od ma~a }e poginuti svi gre{nici izme|u mog naroda, koji govore: Ne}e do}i, niti }e nas zadesiti zlo.

9:11 U to }u vreme podignuti opali {ator Davidov, i zatvori}u mu pukotine, i opravi}u mu {ta je razvaljeno, i opet }u ga sagraditi kao {to je bio pre,

9:12 Da bi nasledili ostatak edomski i sve narode na koje se priziva ime moje, govori Gospod, koji ~ini ovo.

9:13 Evo, idu dani, govori Gospod, kad }e orastizati `eteoca, i koji gazi gro`|e seja~a, i gore }e kapati slatkim vinom, a svi }e se humovi rastapati.

9:14 I povrati}u roblje naroda svog Izrailja, i opet }e sagraditi puste gradove i naseli}e se, i na-

sadi}e vinograde i piti vino iz njih, i na~ini}e vrtove i jesti rod iz njih.

9:15 I posadi}u ih u zemlji njihovoj, i ne}e se vi}e i{-upati iz zemlje svoje, koju im dadoh, govori Gospod Bog tvoj.